

播客文章 Student Podcast Final Project:

唐西賢

My Neighborhood- Bernal Heights, San Francisco

My home is in Bernal Heights, San Francisco, on Cortland Street. . Bernal Heights is in San Francisco's south east side. My house's address is 319 Cortland. Cortland Street is the main street in the small neighborhood

我的家在舊金山的一個區叫 Bernal Heights 在 Cortland 大路上。Bernal Heights 在舊金山的東南區。我的地址是 Cortland 路三一九號。Cortland 大路比 Bernal Heights 上其他的每一條街都大。



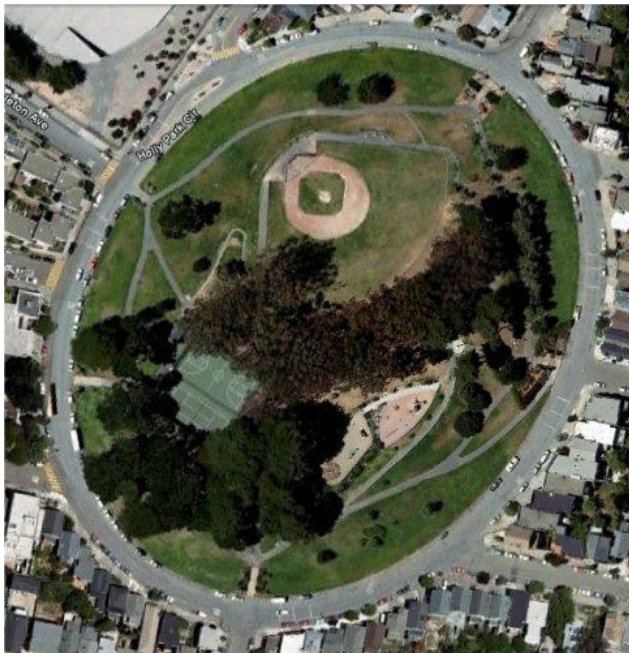
Bernal Heights includes many parks. Bernal hill is the main park.

在 Bernal Heights，有很多公園其中 Bernal Hill 是最大的公園。



Near my house is also Holly park. At Holly park there is a baseball field, basketball courts, tennis court, a playground, and two barbeques. Lots of people come every day and bring their dogs. There is also a playground behind the public library.

我家附近也有一個公園。叫 Holly 公園。里面有棒球場，籃球場，網球場，一個遊樂場和兩個燒烤架。每天都有很多人來 Holly 公園，也有人帶他們的狗來。



在附近圖書館的後面也有遊樂場。

Walking up to Bernal hill is very steep, but it is worthwhile. On Bernal Hill many people also bring their dogs to run and play. There are very cool views all around the hill of all of San Francisco. The hill is very nice during the day and night.

A couple years ago, people saw coyotes. One time somebody also performed witchery and brought a goat's head to the top of the hill for some ritual. The hill has the best views so I really like to sit on top of it.

Bernal Hill 很陡，可是上去以後，就很值得。Bernal Hill 上有很多人帶他們的狗上去。狗很愛在那兒玩。在上面，四面都有很美的景色。白天和晚上景色都很好。

兩年前，有人說他們看到土狼可是現在沒有了。

還有一次有一個人帶了一個山羊頭上去 Bernal Hill 施行巫術的儀式。



My neighborhood has many restaurants. The restaurants are all on Cortland street. Cortland street has all kinds of food. It has indian, thai, Mexican, Italian, Japanese, Chinese, French, and American food. There are also many cafes and bars. I really like to sit at the restaurants and eat outside. My favorite dish is philly cheesesteak.

Bernal Heights 有很多餐廳。都在 Cortland 路上。Cortland 路上有很多不同的異國餐廳。有印度，泰國，墨西哥，意大利，日本，中國，法國和美國餐廳。Cortland 路上也有咖啡店和三個酒吧。我很喜歡坐在餐廳的外面吃飯。我喜愛的菜是 Philly Cheesesteak。

On Cortland street there are also many corner stores, and nail places. There is also a few other businesses. Bernal heights is a small neighborhood, but it is very nice and I love it.

在 Cortland 路上還有很多小店和沙龍。也有些別的店。Bernal Heights 是小社區，可是很有意思。我愛生活在那兒。

Vocab list

區	区	qū	area; region; district; small; distinguish
地址		dì zhǐ	address
其他		qí tā	other; else
條	条	tiáo	measure word
街		jiē	street
附近		fù jìn	(in the) vicinity; nearby; neighboring; next to
棒球		bàng qiú	baseball
場	场	chǎng	a courtyard; open space; place; field; a measure word; (a measure word, used for sport or recreation)
網球	网球	wǎng qiú	tennis
遊樂場	游乐场	yóu lè chǎng	playground

Shāokǎo

barbeque

燒烤

圖書館	图书馆	tú shū guǎn	library
-----	-----	-----------------------------	---------

陡		dǒu	steep
值		zhí	value; (to be) worth; to happen
景色		jǐng sè	scenery; scene; landscape; view

羊 [yáng](#)(surname); sheep

頭	头	tóu	head
行		xíng	behavior; conduct

巫術巫术 [wū shù](#)witchcraft

儀式	仪式	yí shì	ceremony
不同		bù tóng	different; distinct; not the same; not alike

Yíguó exotic/foreign

異國

印度 [Yìn dù](#)India

泰國泰国 [tài guó](#)Thailand; Thai

墨西哥		Mò xī gē	Mexico
-----	--	--------------------------	--------

意大利 [Yì dà lì](#)Italy; Italian

咖啡		kā fēi	coffee
酒吧		jiǔ bā	bar; pub
沙龍	沙龙	shā lóng	salon
社區	社区	shè qū	community

有意思

yǒu yì si

interesting